

## PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT valabil începând din anul universitar 2024-2025

UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI CLUJ-NAPOCA

### FACULTATEA DE LITERE

Domeniul: Filologie

Specializarea/Programul de studiu: Studii și cercetări est-asiatice/ East-Asian Studies and Research

Limba de predare: română, chineză, coreeană, japoneză

Titlul absolventului: MASTER

Durata studiilor: **4 semestre**

Forma de învățământ: **cu frecvență**

Tipul specializării/programului de master: cercetare

### I. CERINȚE PENTRU OBTINEREA DIPLOMEI DE MASTER

**120 de credite din care:**

73 de credite la disciplinele obligatorii;

47 de credite la disciplinele opționale;

Și:

**10 credite la examenul de susținere a disertației**

Pentru a ocupa posturi didactice în învățământul liceal, postliceal și universitar, absolvenții trebuie să posede Certificat de absolvire a Programului de studii psihopedagogice, Nivelul II, a Departamentului pentru pregătirea personalului didactic. Disciplinelor Departamentului li se repartizează 30 de credite (+ 5 credite aferente examenului de absolvire)

### II. DESFĂȘURAREA STUDIILOR (în număr de săptămâni)

	Activități didactice		Sesiune de examene			L.P comasate	Stagii de practică	Vacanță		
	Sem I	Sem II	I	V	R			iar	prim	vara
Anul I	14	14	3	3	2			3	1	12
Anul II	14	12	3	3	2			3	1	14

RECTOR,  
Prof.univ.dr. Daniel-Ovidiu DAVID

DECAN,  
Conf. univ. dr. Rareș MOLDOVAN

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,  
Prof. univ. dr. habil. Rodica FRENȚ

### III. NUMĂRUL ORELOR PE SĂPTĂMANĂ

	Semestrul I	Semestrul II
Anul I	14	14
Anul II	14	14

### IV.EXAMENUL DE DISERTAȚIE - perioada iunie-iulie (1 săptămână)

Proba: Prezentarea și susținerea lucrării de disertație - 10 credite

### V. MODUL DE ALEGERE A DISCIPLINELOR

Sem. 1: Se alege o disciplină din pachetul: LMA1104, LMX1101

Sem. 2: Se alege o disciplină din pachetul: LMA1204, LMX1201

Sem. 3: Se alege o disciplină din pachetul: LMA2104, LMX2101

Sem. 4: Se alege o disciplină din pachetul: LMA2204

În contul a cel mult 3 discipline opționale, studentul are dreptul să aleagă 3 discipline de la alte specializări ale facultăților din Universitatea „Babeș-Bolyai”, respectând condiționările din planurile de învățământ ale respectivelor specializări.

### VI. UNIVERSITĂȚI DE REFERINȚĂ DIN TOP 500 :

UNIVERSITATEA KOBE (JAPONIA), UNIVERSITATEA EHIME (JAPONIA), UNIVERSITATEA DIN VIENA, UNIVERSITATEA ZHEJIANG (CHINA)

ANUL I, SEMESTRUL 1												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplin ei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMA1101	Istoria culturală chineză: direcții de gândire / Chinese Cultural History: Directions of Thought	6	1	2	0	3	8	11	E			DF
LMA1102	Rolul Coreei în Asia de Est / Korea's role in East Asia	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMA1103	Interferențe și influențe culturale. Modelul japonez / Interference and Cultural Influences. The Japanese Model	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMA1104	Curs opțional 1 / Optional Course 1	7	2	2	0	4	9	13		C		DS
LMX1101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății 1/ Optional Module 1	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
<b>TOTAL</b>		<b>30</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>14</b>	<b>41</b>	<b>55</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>5</b>

ANUL I, SEMESTRUL 2												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplin ei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMA1205	Educația tradițională chineză între știință și morală: valori tradiționale, valori actuale / Traditional Chinese Education Between Science and Morality: Traditional Values, Current Values	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMA1206	Identități coreene în schimbare / Changing Korean Identities	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMA1207	Modernitate și tradiție în cultura japoneză: continuitate și conflicte / Modernity and Tradition in Contemporary Japan: Continuity and Conflict	6	1	1	0	2	9	11	E			DF
LMA1204	Curs opțional 3 / Optional Course 3	7	2	2	1	5	8	13		C		DS
LMX1201	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății 2 / Optional Module 2	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
<b>TOTAL</b>		<b>30</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>41</b>	<b>55</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>5</b>

ANUL II, SEMESTRUL 3												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplin ei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMA2108	Paradigme și mutații: Rolul limbii și culturii chineze în contextul internațional actual / Paradigms and Mutations: The Role of Chinese Language and Culture in the Current International Context	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMA2109	Provocări contemporane în Peninsula Coreeană / Contemporary Challenges in the Korean Peninsula	6	1	2	0	3	8	11	E			DF
LMA2110	Postmodernismul japonez. Cultura pop / Japanese Postmodernism. Pop culture	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMA2104	Curs opțional 5 / Optional Course 5	7	2	2	0	4	9	13		C		DS
LMX2101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății 3 / Optional Module 3	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
<b>TOTAL</b>		<b>30</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>14</b>	<b>41</b>	<b>55</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>5</b>

ANUL II, SEMESTRUL 4												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplin ei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMA2211	Geografii literare. Literatura chineză / Literary Geographies. Chinese Literature	4	1	1	0	2	6	8	E			DS
LMA2212	Geografii literare. Literatura coreeană contemporană / Literary Geographies. Contemporary Korean Literature	4	1	1	0	2	6	8	E			DS
LMA2213	Geografii literare. Literatura japoneză / Literary Geographies. Japanese Literature	4	1	2	0	3	5	8	E			DS
LMA2204	Curs opțional 7 / Optional Course 7	5	1	1	0	2	8	10	E			DF
LMA2214	Etică și integritate academică - conduita cercetării și scriere academică / Ethics and Academic Integrity – Conducting Research and Academic Writing	6	0	1	1	2	11	13			VP	DC
LMA2215	Seminar de cercetare și elaborare a disertației / Seminar (Scientific Research; Elaboration of the Dissertation)	7	0	0	3	3	12	15			VP	DC
<b>TOTAL</b>		<b>30</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>48</b>	<b>62</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>6</b>

## DISCIPLINE OPȚIONALE

COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplin ei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
CURS OPȚIONAL 1 (An I, Semestrul 1) - (LMA1104)												
LMA1116	Limba chineză. Textul jurnalistic. Lectură și redactare (1)	7	2	2	0	4	9	13		C		DS
LMA1117	Limba coreeană. Tehnici discursive (1)	7	2	2	0	4	9	13		C		DS
LMA1118	Limba japoneză. Tehnici discursive (1)	7	2	2	0	4	9	13		C		DS
Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății (An I, Semestrul 1)- (LMX1101)												
LMU1102	Tehnici de redactare și editare filologică/ Philological writing and editing techniques	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1104	Analiza și didactica limbajelor specializate (Modul introductiv)/The Analysis and Didactics of Specialised Languages (Introductory Module)	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1107	Conținuturi specifice multimodale/ Specific multimodal content	7	1	2	0	3	10	13			VP	DC
CURS OPȚIONAL 3 (An I, Semestrul 2)- (LMA1204)												
LMA1216	Limba chineză. Textul jurnalistic. Lectură și redactare (2)	7	2	2	0	4	9	13		C		DS
LMA1217	Limba coreeană. Tehnici discursive (2)	7	2	2	0	4	9	13		C		DS
LMA1218	Limba japoneză. Tehnici discursive (2)	7	2	2	0	4	9	13		C		DS
Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății (An I, Semestrul 2)- (LMX1201)												
LMU1202	Tehnici de redactare și editare filologică/Philological Writing and Editing Techniques	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1204	Analiza și didactica limbajelor specializate (Engleza pentru științele socio-umane și pentru drept)/The Analysis and Didactics of Specialised Languages (English for Social Sciences and Law)	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1207	Practici de comunicare în context socio-profesional/ Techniques of communication in a socio-professional context	7	1	2	0	3	10	13			VP	
CURS OPȚIONAL 5 (An II, Semestrul 3)- (LMA2104)												
LMA1316	Limba chineză. Documente oficiale și neoficiale. Lectură și redactare	7	2	2	0	4	9	13		C		DS
LMA1317	Limba coreeană. Tehnici discursive (3)	7	2	2	0	4	9	13		C		DS





DISCIPLINE DE PREGĂTIRE FUNDAMENTALĂ (DF)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplin ei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrele 1 - 3 (14 săptămâni)												
LMA1101	Istoria culturală chineză: direcții de gândire / Chinese Cultural History: Directions of Thought	6	1	2	0	3	8	11	E			DF
LMA1207	Modernitate și tradiție în cultura japoneză: continuitate și conflicte / Modernity and Tradition in Contemporary Japan: Continuity and Conflict	6	1	1	0	2	9	11	E			DF
LMA2109	Provocări contemporane în Peninsula Coreeană / Contemporary Challenges in the Korean Peninsula	6	1	2	0	3	8	11	E			DF
TOTAL		18	3	5	0	8	25	33	3	0	0	
Semestrul 4 (12 săptămâni)												
LMA2204	Curs opțional 7 / Optional Course 7	5	1	1	0	2	8	10	E			DF
TOTAL		5	1	1	0	2	8	10	1	0	0	
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI		23	4	6	0	10	33	43	4	0	0	4
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			54	82	0	136	446	582				
			136			582						

DISCIPLINE DE SPECIALITATE (DS)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice			Ore alocate studiului			Forme de			Felul disciplin
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrele 1 - 3 (14 săptămâni)												
LMA1102	Rolul Coreei în Asia de Est / Korea's role in East Asia	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMA1103	Interferențe și influențe culturale. Modelul japonez / Interference and Cultural Influences. The Japanese Model	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMA1104	Curs opțional 1 / Optional Course 1	7	2	2	0	4	9	13		C		DS





DISCIPLINE COMPLEMENTARE (DC)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice			Ore alocate studiului			Forme de			Felul disciplin
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrele 1 - 3 (14 săptămâni)												
LMX1101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății 1/ Optional Module 1	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMX1201	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății 2 / Optional Module 2	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMX2101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății 3 / Optional Module 3	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
TOTAL		21	3	6	0	9	30	39	0	3	0	
Semestrul 4 (12 săptămâni)												
LMA2214	Etică și integritate academică - conduita cercetării și scriere academică / Ethics and Academic Integrity – Conducting Research and Academic Writing	6	0	1	1	2	11	13			VP	DC
LMA2215	Seminar de cercetare și elaborare a disertației / Seminar (Scientific Research; Elaboration of the Dissertation)	7	0	0	3	3	12	15			VP	DC
TOTAL		13	0	1	4	5	23	28	0	0	2	
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI		34	3	7	4	14	53	67	0	3	2	5
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			42	96	48	186	696	882				
			186			882						

**BILANȚ GENERAL**

COD	DISCIPLINE	ORE FIZICE	ORE ALOCATE STUDIULUI			%	NR. DE CREDITE	
			F	I	T		AN I	AN II
<b>1</b>	<b>OBLIGATORII</b>	438	438	1404	1842	58%	32	41
<b>2</b>	<b>OPȚIONALE</b>	318	318	894	1212	42%	28	19
<b>TOTAL</b>		<b>756</b>	<b>756</b>	<b>2298</b>	<b>3054</b>	<b>100%</b>	<b>60</b>	<b>60</b>

**MODUL PEDAGOCIC - Nivelul II: 30 de credite ECTS + 5 credite ECTS aferente examenului de absolvire**

PROGRAM DE STUDII PSIHOPEdagogICE												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplin ei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
An I, Semestrul 1												
XND 1101	Psihopedagogia adolescenților, tinerilor și adulților/Psycho-pedagogy of teenagers, youth and adults	5	2	1	0	3	6	9	E			DF
XND 1102	Proiectarea și managementul programelor educaționale/Design and management of educational programmes	5	2	1	0	3	6	9	E			DF
An I, Semestrul 2												
XND 1203	Didactica domeniului și dezvoltări în didactica specialității (învățământ liceal, postliceal, universitar)/Field didactics and developments in the didactics of the specialization (high school, post-high school, higher education)	5	2	1	0	3	6	9	E			DP
XND 1204	Disciplină opțională 1/Optional discipline (1)	5	1	2	0	3	6	9	E			DO
An II, Semestrul 3												
XND 2305	Practică pedagogică (în învățământul liceal, postliceal și universitar)/Pre-service teaching practice (at high school, post-high school, higher education level)	5	0	0	3	3	6	9		C		DP
XND 2306	Disciplină opțională 2/Optional discipline (2)	5	1	2	0	3	6	9	E			DO
An II, Semestrul 4												
	Examen de absolvire: Nivelul II/Graduation exam: Level II	5										
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI		35	8	7	3	18	36	54	5	1	0	
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			112	98	42	252	504	756				
			252			756						

DF – Discipline de extensie a pregătirii psihopedagogice fundamentale (obligatorii)

DP – Discipline de extensie a pregătirii didactice și practice de specialitate (obligatorii)

DO - Discipline opționale